



# СОВЕТ

**Сто шестьдесят пятая сессия**

**30 ноября – 4 декабря 2020 года**

**Доклад о работе 129-й сессии Комитета по программе  
(9–13 ноября 2020 года)**

## Резюме

Комитет по программе рассмотрел ряд вопросов, связанных с планированием программы работы и оценкой, в том числе следующие:

- a) концепция Стратегической рамочной программы и концепция Среднесрочного плана на 2022–2025 годы, включая стратегию управления изменениями;
- b) совершенствование руководства и надзора за рамочными программами сотрудничества ФАО со странами (РПС);
- c) инициатива "Рука об руку";
- d) оценка Программы технического сотрудничества ФАО и ответ руководства;
- e) оценка деятельности ФАО в поддержку ликвидации голода (ЦУР 2) – второй этап и ответ руководства;
- f) оценка Стратегии установления партнерских отношений между ФАО и организациями гражданского общества и ответ руководства;
- g) ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2021–2023 годы;
- h) круг ведения Международной платформы по цифровым технологиям для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

Комитет представляет вниманию Совета подготовленные им выводы и рекомендации по этим вопросам.

## Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить подготовленные Комитетом по программе выводы и рекомендации по вопросам, относящимся к сфере его ведения.

*По существу содержания настоящего документа обратиться к:*

г-же Цзяни Тянь (Jiani Tian),  
Секретарю Комитета по программе  
Тел.: +39 06570 53007

## Введение

1. Комитет представил Совету приводимый ниже доклад о работе своей сто двадцать девятой сессии.
2. Помимо Председателя, Е.П. (г-на) Ханса Хогевена (Нидерланды), на сессии присутствовали следующие представители членов:
 

Е.П. (г-н) Карлос Бернардо Черняк (Аргентина)	г-н Лаит Обейдат (Иордания) <sup>3</sup>
г-жа Дженифер Феллоуз (Канада)	г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор (Малайзия) <sup>4</sup>
г-жа Тамара Вильянуэва (Чили)	г-жа Траоре Алимату Конэ (Мали)
г-н Ни Хунсин (Китай)	г-н Дональд Дж. Сайм (Новая Зеландия)
Е.П. (г-жа) Селин Жюргенсен (Франция) <sup>1</sup>	Е.П. (г-жа) Мария-Тереза Сарч (Соединенное Королевство) <sup>5</sup>
г-н Шахин Горашизаде (Исламская Республика Иран) <sup>2</sup>	г-н Кайоя Масухва (Замбия) <sup>6</sup>
3. В связи с пандемией COVID-19 сессия в порядке исключения проводилась в виртуальном формате.
4. Комитет по программе подтвердил, что на основании Правила VII Правил процедуры Комитета по программе им было принято решение приостановить действие пункта 5 Правила II Правил процедуры КП, согласно которому его сессии проводятся в месте расположения Организации.
5. Председатель проинформировал членов о том, что в случае отсутствия кворума по причине технических неполадок работа совещания будет приостановлена.

### I. Выборы заместителя Председателя на срок полномочий с ноября 2020 года по июнь 2021 года

6. Комитет единогласно постановил избрать Е.П. (г-на) Карлоса Бернардо Черняка (Аргентина) заместителем Председателя Комитета по программе вместо Е.П. Мохаммада Хоссейна Эмади (Исламская Республика Иран) на оставшийся срок полномочий (ноябрь 2020 года – июнь 2021 года).

### II. Утверждение предварительной повестки дня и расписания работы

7. Комитет утвердил предварительную повестку дня сессии, добавив в нее дополнительный пункт б е) для обсуждения, озаглавленный "Круг ведения (КВ) Международной платформы по цифровым технологиям для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". Кроме того, Комитет принял решение рассмотреть пункт 10 "Стратегия установления партнерских отношений между ФАО и организациями гражданского общества и ответ руководства" в качестве пункта для обсуждения, а также рассмотреть вопрос о многоязычии в Организации в рамках пункта 16 "Разное".
8. Комитет утвердил предварительное расписание работы с учетом предложения об обсуждении пункта 4 "Совершенствование руководства и надзора за рамочными программами сотрудничества ФАО со странами (РПС)" после завершения обсуждений пункта 7 "Оценка Программы технического сотрудничества ФАО и ответ руководства" и пункта 8 "Оценка деятельности ФАО в поддержку ликвидации голода (ЦУР 2) – второй этап и ответ руководства".

<sup>1</sup> Представителем Франции вместо Е.П. (г-жи) Дельфин Борьон назначена Е.П. (г-жа) Селин Жюргенсен. На части этой сессии Е.П. (г-жу) Селин Жюргенсен будет замещать г-жа Дельфин Бабен-Пейяр.

<sup>2</sup> Представителем Ирана вместо Е.П. (г-на) Мохаммада Хоссейна Эмади назначен г-н Шахин Горашизаде.

<sup>3</sup> Представителем Иордании вместо Е.П. (г-на) Фаеза Кхури назначен г-н Лаит Обейдат.

<sup>4</sup> На части этой сессии вместо г-на Мухаммада Руди Хайрудина Мохд Нора назначен г-н Мухаммад Сухейл Мухаммад.

<sup>6</sup> На части этой сессии вместо Е.П. (г-жи) Марии-Терезы Сарч назначена г-жа Элизабет Наскау.

<sup>5</sup> Г-н Кайоя Масухва сообщил, что не сможет принять участие в работе этой сессии.

### III. Концепция Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы и концепция Среднесрочного плана на 2022–2025 годы

9. В дополнение к выводам, приведенным в докладе о работе совместного совещания 129-й сессии Комитета по программе и 183-й сессии Финансового комитета, Комитет по программе:

- a) высоко оценил инклюзивный процесс консультаций и учет замечаний членов при согласовании новой Стратегической рамочной программы;
- b) с удовлетворением отметил, что Повестка дня на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития (ЦУР) занимают центральное место в новой Стратегической рамочной программе, и приветствовал ее привязку к ЦУР 1, 2 и 10;
- c) приветствовал намерение уделять повышенное внимание основанному на продовольственных системах подходу и стратегической задаче по обеспечению того, "чтобы никто не остался без внимания, на основе формирования экологически устойчивых, инклюзивных и устойчивых к воздействию внешних факторов продовольственных систем, обеспечивающих улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение состояния окружающей среды и улучшение жизни" в поддержку реализации Повестки дня на период до 2030 года и трех глобальных целей членов ФАО;
- d) приветствовал использование в программных мероприятиях четырех сквозных/междисциплинарных "ускорителей": технологий, инноваций, данных и средств обеспечения (общее руководство, человеческий капитал и институты), в целях получения максимальной отдачи от усилий по достижению ЦУР и обеспечения рациональной организации компромиссов с учетом национальных приоритетов, а также отметил необходимость дальнейших усилий по обеспечению всем странам и заинтересованным сторонам, особенно уязвимым слоям населения, доступа к технологиям и инновациям;
- e) вновь подчеркнул важность научной и фактологически обоснованной нормотворческой деятельности ФАО и обеспечиваемых ею глобальных общественных благ как основных сравнительных преимуществ Организации, поручил ФАО уточнить определение "нормотворческой деятельности" в контексте основного мандата ФАО и приветствовал намерение более полно отразить нормотворческую деятельность и глобальные общественные блага в Стратегической рамочной программе;
- f) поручил информировать членов о выходе флагманских публикаций ФАО до их публикации;
- g) подчеркнул важность разработки гибкого и оперативного механизма, призванного обеспечить предотвращение и смягчение последствий текущих и перспективных проблем для продовольственных систем, а также повышение их устойчивости;
- h) подчеркнул важность гендерной и молодежной проблематики и призвал к продолжению работы над трансформационными подходами к решению этих приоритетных задач;
- i) подчеркнул ключевую роль инноваций во всех их формах;
- j) подчеркнул решающее значение трех элементов устойчивого развития (экономического, социального и экологического), а также важность подхода "Единое здоровье", роли торговли и доступа к рынкам и цен на продовольствие;
- k) отметил, что Саммит ООН по продовольственным системам 2021 года и ожидаемые от него результаты будут актуальны для достижения Повестки дня на период до 2030 года и предусмотренных ею ЦУР, особенно ЦУР 2, и что они должны быть в установленном порядке вынесены на рассмотрение членов через руководящие органы;
- l) подчеркнул необходимость надлежащего рассмотрения на независимой и нейтральной, сбалансированной, научной и фактологической основе всех имеющихся системных подходов и инструментов для оказания поддержки членам в создании устойчивых продовольственных систем;
- m) призвал ФАО оказывать странам поддержку в укреплении национального потенциала, необходимого для сбора данных и статистики;

- n) рекомендовал доработать пункты 32, 47 и 74 документа CL 165/3, с тем чтобы более четко отразить, признать и учесть в них компромиссы и синергизм, при том понимании, что такие компромиссы должны также регулироваться на национальном уровне;
- o) подчеркнул необходимость обеспечения увязки с процессом переориентации системы развития ООН, в том числе в части, касающейся роли координаторов-резидентов, и поручил обеспечить более полный учет этих вопросов в Стратегической рамочной программе ФАО;
- p) напомнил о необходимости учета при доработке Стратегической рамочной программы и Среднесрочного плана как уже согласованных решений и рекомендаций региональных конференций и технических комитетов, так и решений и рекомендаций предстоящих сессий руководящих органов, и поручил представить обновленную информацию по этому вопросу на следующей сессии Комитета по программе;
- q) поручил во взаимодействии с членами дополнительно проработать приоритетные направления осуществления программы и матрицу стратегических результатов и приветствовал решимость руководства представить план управления преобразованиями до следующей сессии Комитета по программе; и
- r) положительно воспринял подход к разработке Стратегической рамочной программы в целом и поручил провести дополнительные официальные и неофициальные консультации с членами в целях ее доработки.

#### **IV. Совершенствование руководства и надзора за рамочными программами сотрудничества ФАО со странами (РПС)**

##### 10. Комитет:

- a) высоко оценил представленную руководством информацию о мерах по совершенствованию руководства и надзора за рамочными программами сотрудничества ФАО со странами (РПС);
- b) принял к сведению ответ руководства, о том что новое руководство ФАО по РПС полностью соответствует Руководству по РПООНСУРН<sup>6</sup>;
- c) подчеркнул необходимость активного участия правительств и приветствовал тот факт, что рамочные программы сотрудничества со странами разрабатываются с привлечением правительств, а также отметил, что она будет предусматривать проведение фактологического анализа для принятия мер на местах и устранения выявленных препятствий;
- d) приветствовал углубление межучрежденческой координации на страновом уровне в рамках оказания поддержки странам в ускорении достижения ЦУР и отметил, что соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций несут коллективную и индивидуальную ответственность за выполнение рамочных программ сотрудничества со странами;
- e) отметил, что мониторинг и отчетность по РПС будут осуществляться совместно с Рамочной программой сотрудничества в целях углубления координации деятельности ООН в целом на страновом уровне на основе предусмотренных ЦУР задач и показателей и отслеживаться в режиме онлайн через общую систему (Информационный центр ООН), а также включаться в общеорганизационные отчеты ФАО, такие как Сводный доклад по итогам промежуточного обзора (ПО) и Доклад об осуществлении программы (ДОП);
- f) ссылаясь на рекомендацию 7 документа "Оценка деятельности ФАО в поддержку ликвидации голода (ЦУР 2)" (РС 129/3), подчеркнул необходимость того, чтобы новая Стратегическая рамочная программа опиралась на предусмотренные ЦУР задачи и показатели, что позволит четко и ясно отслеживать результаты на всех

---

<sup>6</sup> Рамочная программа Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в целях устойчивого развития

- уровнях, и приветствовал готовность руководства предусмотреть в новой Стратегической рамочной программе механизмы для более широкого отражения достигнутых страновыми представительствами результатов;
- g) отметил, что Объединенный национальный руководящий комитет РПООНСУР/Объединенный руководящий комитет (ОРК) ООН, сопредседателями которого являются координатор-резидент и правительство соответствующей страны, будет обеспечивать общее руководство и надзор на страновом уровне, с тем чтобы усилия, предпринимаемые в рамках системы развития Организации Объединенных Наций (СР ООН), соответствовали принципам национальной ответственности и учитывали национальные приоритеты и пробелы, связанные с достижением ЦУР;
- h) подчеркнул важность механизмов подотчетности и надзора со стороны руководящих органов ФАО за ее работой на страновом уровне;
- i) приветствовал проведение оценок РПС как по линии оценок страновых программ (ОСП) ФАО, так и по линии РПООНСУР, и отметил, что ОСП в будущем будет проводиться с более широким привлечением стран на основе принципа национальной ответственности и взаимной подотчетности на страновом уровне; и
- j) поручил представить дополнительную информацию об Общем страновом анализе (ОСА), особенно в части, касающейся порядка подготовки, осуществления и последующей деятельности, и приветствовал его широкое использование для проверки выводов и в интересах информационно-пропагандистской работы, связанной с Повесткой дня на период до 2030 года, а также подчеркнул необходимость участия правительств в проведении такого анализа.

## V. Инициатива "Рука об руку"

### 11. Комитет:

- a) положительно воспринял информацию об осуществлении инициативы "Рука об руку" (РОР);
- b) отметил существенный прогресс в осуществлении РОР, подчеркнул необходимость осуществления данной инициативы под руководством и при участии самих стран; и поручил регулярно представлять информацию о ходе и сроках ее осуществления;
- c) поручил распространить данную инициативу на развивающиеся страны со средним и высоким уровнем дохода в соответствии с принципом "никто не должен остаться без внимания";
- d) отметил важность развития национального и местного потенциала в области обобщения и анализа данных в соответствии с приоритетами правительств для решения многочисленных задач, предусмотренных Повесткой дня на период до 2030 года;
- e) рассмотрел пути совершенствования и расширения предусмотренного РОР аналитического и основанного на партнерстве подхода к расширению поддержки, оказываемой ФАО странам в достижении других приоритетных целей ФАО, особенно в ответ на пандемию COVID-19 и ее последствия;
- f) напомнил о важности полноценной увязки данной инициативы с совместными программами группы учреждений ООН по вопросам развития и с Повесткой дня на период до 2030 года;
- g) подчеркнул выгоды, которые дает совершенствование использования данных и аналитических материалов в плане выработки более обоснованных решений, а также актуальность инноваций в таких областях, как агротехника, технологии, инвестиции, меры политики и институты;
- h) положительно оценил эффективность гибкого и инновационного механизма подбора контрагентов для развития партнерских отношений, который способствует мобилизации средств осуществления (включая знания, ноу-хау, все виды инноваций, технологии, цифровизацию, доступ к рынкам, наращивание потенциала, а также финансирование и инвестиции) в интересах скорейшего решения приоритетных национальных задач в области устойчивого развития агропродовольственного сектора и сельских районов;

- i) с удовлетворением отметил транспарентный подход к контролю за результатами деятельности в рамках многосторонней инициативы POP;
- j) призвал ФАО развивать сотрудничество с расположенными в Риме учреждениями (РРУ), в том числе в рамках плана действий РРУ по Сахелю; и
- k) подчеркнул необходимость разработки межсекторальной политики в области данных для обеспечения управления данными, их целостности и конфиденциальности, а также соблюдения прав интеллектуальной собственности и международных стандартов и протоколов и поручил ФАО представить членам доклад по данному вопросу.

## **VI. Саммит ООН по продовольственным системам 2021 года и работа ФАО в области продовольственных систем (пункт для сведения)**

### 12. Комитет:

- a) положительно воспринял обновленную информацию о ходе подготовки Саммита ООН по продовольственным системам 2021 года, а также о предоставленной ФАО существенной технической и логистической поддержке и приветствовал неофициальные консультации по линии Группы друзей;
- b) отметил, что Генеральный секретарь объявил дату и место проведения Саммита (сентябрь 2021 года, Нью-Йорк) и что летом 2021 года в Риме состоится мероприятие, предшествующее Саммиту;
- c) признал, что техническая работа ФАО вносит важный вклад в развитие продовольственных систем и в подготовку Саммита и призвал ФАО продолжить вносить технический и научный вклад в подготовку Саммита, отметив, что ФАО не является куратором этого процесса;
- d) с обеспокоенностью отметил, что работа по некоторым направлениям деятельности не соответствует принципам нейтральности и научной обоснованности и ведется без должного участия членов, а также указал на недостаточную проработанность порядка управления и процедурных вопросов, включая роль Консультативного комитета и Группы активистов, участие членов в работе по различным направлениям деятельности и ожидаемые от Саммита результаты, и подчеркнул важность всестороннего участия членов в процессе подготовки;
- e) подчеркнул важность полноценного участия Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) в подготовке Саммита и последующей деятельности по его итогам, а также использования разработанных им продуктов в качестве основы для направлений деятельности, принимая во внимание работу Группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ) в этой связи, и отметил текущую работу КВПБ над Рекомендациями по устойчивым продовольственным системам и питанию;
- f) обратил особое внимание на необходимость научно обоснованного подхода, важную роль торговли и доступа к рынкам и актуальность устойчивых и комплексных подходов, в том числе ввиду предстоящего 15-го совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии (КС-15) и 26-го совещания Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС-26), а также на важность компромиссов и сбалансированности концепций;
- g) с признательностью отметил выводы 27-й сессии Комитета по сельскому хозяйству и 25-й сессии Комитета по лесному хозяйству, касающиеся работы ФАО по развитию устойчивых продовольственных систем; и
- h) поручил представить новый доклад о результатах работы на рассмотрение 130-й сессии Комитета по программе.

## **VII. Проект Концепции и стратегии работы ФАО в области питания (пункт для сведения)**

13. Комитет:

- a) приветствовал проект Концепции и стратегии работы ФАО в области питания, а также консультативный подход к разработке проекта данной Стратегии, и подчеркнул необходимость учета рекомендаций технических комитетов ФАО при завершении работы над Стратегией;
- b) особо отметил последствия пандемии COVID-19 для питания, подчеркнул необходимость разработки комплексных мер политики и уделения внимания проблеме неравенства и гендерной проблематике, отметил важность таких принципов, как прозрачность и "не навреди", разнообразие рациона питания, профилактика конфликта интересов, укрепление национального потенциала, управление данными и аналитическая работа ФАО в области питания и взаимодействие с частным сектором и гражданским обществом, а также подчеркнул необходимость активного участия членов и соответствующих заинтересованных сторон в согласовании Рекомендаций КВПБ по продовольственным системам и питанию;
- c) положительно воспринял представленные пояснения относительно разделения обязанностей в Организации; и
- d) поручил представить окончательную редакцию Стратегии на рассмотрение 130-й сессии Комитета по программе и на утверждение Совета.

## **VIII. Обновленная информация о принимаемых ФАО мерах в связи с распространением пустынной саранчи и кукурузной лиственной совки (пункт для сведения)**

14. Комитет:

- a) отметил важную роль, которую Организация продолжает играть в борьбе с распространением пустынной саранчи и кукурузной лиственной совки;
- b) приветствовал осуществление разработанных по инициативе Генерального директора Глобального плана борьбы с пустынной саранчой и Программы глобальных действий ФАО по борьбе с совкой, признав необходимость создания глобальных координационных механизмов для расширения технической поддержки и сокращения масштабов ущерба;
- c) высоко оценил брифинг о текущей ситуации, положительно воспринял достигнутый прогресс, принял к сведению прогнозы для пострадавших регионов и подчеркнул необходимость продолжения и наращивания усилий, включая мобилизацию ресурсов, борьбу и надзор, с тем чтобы свести к минимуму последствия для продовольственной безопасности и питания и добиться устойчивых результатов, применяя методы интегрированной защиты растений и подход, объединяющий гуманитарную деятельность с деятельностью в области развития;
- d) отметил, что в целях недопущения усугубления ситуации с отсутствием продовольственной безопасности в результате потерь урожая и пастбищных угодий, важно уже на самых ранних этапах распространения пустынной саранчи принимать профилактические меры по сохранению источников средств к существованию;
- e) принял к сведению, что ФАО продолжит оказывать содействие в борьбе с пустынной саранчой и после декабря 2020 года; и
- f) поручил представить на его рассмотрение результаты первого этапа оценки в режиме реального времени мер по борьбе с пустынной саранчой и далее поручил представлять ему обновленную информацию по данному вопросу.

## **IX. Обновленная информация о Плане действий ФАО по достижению гендерного равенства (пункт для сведения)**

15. Комитет:

- a) высоко оценил обновленную информацию, отметив важность учета гендерной проблематики в качестве сквозной темы и обеспечения ее увязки с другими областями работы ФАО, приветствовал теорию перемен и настоятельно призвал всех членов поддержать обязательства в гендерной области, подчеркнув важность применения ориентированных на гендерные преобразования подходов для преодоления предрассудков и гендерного неравенства; и
- b) отметил важность тесной увязки Плана действий по достижению гендерного равенства со Стратегической рамочной программой, а также с текущей работой КВПБ по направлению "гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин", поручил включить в Доклад по итогам промежуточного обзора и ДОП отдельную главу, посвященную результатам осуществления Плана действий по достижению гендерного равенства, и просил выделить достаточные финансовые ресурсы для осуществления этого Плана действий.

## **X. Круг ведения Международной платформы по цифровым технологиям для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства**

16. Комитет:

- a) принял к сведению информацию о ходе разработки Круга ведения Международной платформы по цифровым технологиям для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с учетом замечаний 27-й сессии Комитета по сельскому хозяйству и 25-й сессии Комитета по лесному хозяйству;
- b) подчеркнул, что Круг ведения должен охватывать все агропродовольственные сектора, включая животноводство и аквакультуру;
- c) подчеркнул важность вопросов, касающихся применения цифровых технологий и данных, включая управление данными и их защиту, права интеллектуальной собственности и неприкосновенность частной жизни, и поручил отразить их в Плане действий;
- d) после утверждения Круга ведения Советом поручил Платформе разработать рамочный документ на основе рекомендованных практических подходов к применению цифровых технологий для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и представить его на рассмотрение членов по линии руководящих органов ФАО;
- e) принял к сведению, что члены Межправительственной группы представителей будут назначаться в соответствии с критериями, установленными для членов;
- f) высказался в поддержку деятельности Платформы и необходимости укрепления общего руководства, в том числе путем привлечения постоянных представителей при ФАО и региональных банков развития;
- g) признал, что Платформа является важным инструментом поддержки мелких и средних производителей и семейных фермерских хозяйств, прежде всего сельских женщин и молодежи, включая представителей коренных народов, в решении таких вопросов, как расширение их потенциала и доступа к инновационным инструментам, а также повышение устойчивости и качества сельскохозяйственной и фермерской деятельности и ее невосприимчивости к внешним факторам;
- h) подчеркнул важность обеспечения адекватного финансирования Платформы из внебюджетных источников; и
- i) принял к сведению, что перед представлением на рассмотрение Комитета по программе и Совета в 2021 году Круг ведения будет дополнительно пересмотрен с учетом замечаний 34-й сессии Комитета по рыбному хозяйству.



## **XI. Оценка Программы технического сотрудничества ФАО и ответ руководства**

17. В дополнение к выводам, приведенным в докладе о работе совместного совещания 129-й сессии Комитета по программе и 183-й сессии Финансового комитета, Комитет:

- a) приветствовал содержащийся в докладе об оценке анализ каталитического воздействия Программы технического сотрудничества (ПТС) и ее вклада в развитие агропродовольственного сектора на страновом уровне и принял к сведению ответ руководства;
- b) подтвердил, что ПТС дополняет нормотворческую деятельность ФАО, обеспечивая техническое сотрудничество на местах с учетом конкретных потребностей, а также содействуя позиционированию ФАО, повышению наглядности ее деятельности и проведению операций на страновом уровне;
- c) подчеркнул необходимость трансформации ПТС в инструмент, стимулирующий стратегические и каталитические преобразования, содействующие достижению целей Повестки дня на период до 2030 года, и рекомендовал увеличить долю проектов ПТС, обеспечивающих каталитическое воздействие;
- d) поручил провести более детальный анализ ПТС в контексте переориентации системы развития Организации Объединенных Наций;
- e) положительно воспринял успехи в деле повышения прозрачности и поручил представить дополнительную информацию, прежде всего о критериях, используемых при принятии решений о выделении средств;
- f) подчеркнул необходимость создания общеорганизационной системы мониторинга и механизмов обеспечения качества проектов ПТС и подотчетности за эффективное использование средств ПТС;
- g) приветствовал предпринятые руководством меры по переосмыслению ПТС в контексте утверждения новой Стратегической рамочной программы ФАО в целях обеспечения целостного, программного и подотчетного подхода в соответствии с новым курсом и приоритетами Организации;
- h) отметил необходимость пересмотра процентных показателей распределения ПТС между регионами, как это предусмотрено пунктом 35 меры 3.23<sup>7</sup>, утвержденной на специальной сессии Конференции ФАО в 2008 году, и рекомендовал совместному совещанию Комитета по программе и Финансового комитета вернуться к рассмотрению этого вопроса на своем следующем заседании;
- i) поручил ФАО во взаимодействии с членами провести стратегический анализ в целях уточнения критериев распределения ресурсов, не ограничиваясь лишь традиционным показателем дохода на душу населения и принимая во внимание конкретные потребности каждого региона;
- j) поручил провести обсуждения и официальные консультации с членами по вопросу о возможном обновлении критериев ПТС, принимая во внимание актуальные проблемы и новые приоритеты ФАО;
- k) обсудил вопрос о будущих ассигнованиях на нужды ПТС и подчеркнул, что они должны основываться на фактологических и иных критериях;
- l) поручил руководству продолжить работу по оптимизации проектного цикла ПТС и порядка утверждения проектов; и
- m) поручил регулярно представлять обновленную информацию о ходе выполнения рекомендаций, в том числе о подотчетности и эффективном распределении ресурсов между регионами, а также об ассигновании ресурсов региональными представительствами ФАО.

---

<sup>7</sup> <http://www.fao.org/tempref/docrep/fao/meeting/014/k3413e.pdf>

## **ХП. Оценка деятельности ФАО в поддержку ликвидации голода (ЦУР 2): второй этап и ответ руководства**

18. Комитет положительно воспринял результаты всеобъемлющей оценки и согласие Руководства со всеми рекомендациями по итогам оценки. В частности, Комитет:

- a) выразил согласие с шестью рекомендациями, содержащимися в докладе об оценке, и положительно воспринял предложенные в ответе руководства меры по их осуществлению;
- b) подчеркнул важность определения практических мер по наращиванию потенциала на страновом уровне, в том числе за счет расширения обмена знаниями и оперативного потенциала для оказания помощи странам, и положительно оценил текущие усилия по улучшению оперативного потенциала за счет реорганизации штаб-квартиры и гармонизации региональных и субрегиональных структур и подходов, призванных помочь ФАО добиться более ощутимых, действенных и видимых результатов для своих членов в рамках подхода "Единство действий ФАО";
- c) с обеспокоенностью отметил нехватку на страновом уровне потенциала, необходимого для осуществления программ и проектов на местах;
- d) приветствовал предпринимаемые ФАО меры по укреплению административного и оперативного потенциала децентрализованных представительств, в том числе путем делегирования им более широких полномочий и совершенствования кадрового состава в рамках внедрения программного подхода, максимального расширения партнерских связей и более эффективной интеграции глобального и местного потенциала ФАО в целях расширения вклада ФАО в достижение ЦУР в соответствии с рекомендациями, приведенными в докладе об оценке матрицы стратегических результатов ФАО;
- e) подчеркнул важность увязки с усилиями по переориентации системы развития ООН и предложил ФАО использовать открывающиеся в связи с этой переориентацией возможности, в том числе отразить их в новой Стратегической рамочной программе ФАО, с тем чтобы расширить поддержку, оказываемую ФАО своим членам в решении предусмотренных ЦУР 2 задач, и обеспечить дальнейшее повышение эффективности ее работы на страновом уровне;
- f) подчеркнул важность адаптации глобальных подходов ФАО к местным условиям и расширения обмена знаниями на основе широкого и горизонтального участия, преодоления языковых и культурных различий;
- g) подчеркнул важность интеграции ключевых принципов Повестки дня на период до 2030 года во все аспекты деятельности ФАО, прежде всего связанных с обеспечением целостного подхода и принципа "никто не должен быть оставлен без внимания";
- h) отметил сравнительные преимущества ФАО в связанных с ЦУР 2 областях, поддержал усилия ФАО по внедрению подхода, основанного на продовольственных системах, и принял к сведению планы уделить более пристальное внимание таким важным для обеспечения продовольственной безопасности и питания вопросам, как биоразнообразие, леса и экосистемы, а также призвал ФАО активнее учитывать все три компонента устойчивого развития в реализуемых ею мероприятиях;
- i) призвал ФАО глубже интегрировать соответствующие согласованные КВПБ продукты в свою деятельность, учитывая их уникальные сравнительные преимущества в области продовольственной безопасности и питания, и высоко оценил работу ГЭВУ в этой связи;
- j) высоко оценил проводимую ФАО совместно с членами важную работу по подготовке и осуществлению проектов по повышению устойчивости к изменению климата, финансируемых по линии Глобального экологического фонда и Зеленого климатического фонда;
- k) подчеркнул важность привлечения необусловленных добровольных взносов со стороны доноров и уделения приоритетного внимания мероприятиям в областях,

относящихся к основному мандату Организации, в целях эффективного использования ограниченных ресурсов; и

- l) в контексте нулевого номинального роста регулярного бюджета подчеркнул важность партнерских отношений с частным сектором и углубления сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества.

### **XIII. Ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2021–2023 годы**

19. Комитет положительно воспринял всеобъемлющий план работы по проведению оценок в 2021–2023 годах и одобрил План работы, приведенный в документе РС 129/4.

20. Комитет:

- a) предложил Управлению по оценке при подготовке обновленной редакции Плана работы учесть предложение о проведении оценки выполнения ФАО резолюции 7/2019 Конференции "Повышение внимания к устойчивым сельскохозяйственным подходам, включая агроэкологию, при планировании дальнейшей деятельности ФАО", включая оценку сбалансированности всего спектра подходов и систем в области устойчивого сельского хозяйства, а также оценку использования данных, доступных через соответствующие платформы ФАО;
- b) предложил Управлению по оценке провести неофициальные брифинги по следующим темам: оценка взаимосвязей на уровне "гуманитарная помощь – развитие – мир", оценка в режиме реального времени предпринимаемых ФАО мер по борьбе пустынной саранчой, оценка Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) (в случае принятия руководящими органами МККЗР соответствующего решения), оценка стратегии обеспечения устойчивости к внешним факторам в бассейне озера Чад и оценка Регионального представительства в Латинской Америке и Карибском бассейне; и
- c) положительно воспринял планы включить вопрос о роли децентрализованных представительств в новую политику проведения оценок ФАО, а также намерение Управления по оценке подготовить для децентрализованных представительств соответствующие рекомендации и организовать обучение кадров.

### **XIV. Оценка Стратегии установления партнерских отношений между ФАО и организациями гражданского общества**

21. Комитет положительно воспринял доклад об оценке и согласие руководства со всеми рекомендациями по результатам оценки, а также принял к сведению информацию о ресурсах, необходимых для их полного выполнения.

22. Комитет:

- a) подчеркнул важность вклада партнерских отношений с организациями гражданского общества (ОГО) для выполнения возложенного на ФАО мандата и достижения ЦУР и призвал ФАО продолжать руководствоваться данной Стратегией в качестве рамочной основы для выстраивания взаимодействия между ФАО и гражданским обществом, стимулирования сотрудничества на взаимодополняющей основе и развития адресных партнерских отношений на принципах равенства, доверия, инклюзивности и взаимной выгоды;
- b) вновь подчеркнул важность взаимодействия с организациями гражданского общества и создания механизма, который позволит страновым представительством решать эту задачу в тесном взаимодействии с правительствами на основе достигнутых с ними договоренностей;
- c) поручил Организации учитывать вклад, который программные и долгосрочные стратегические партнерские отношения с ОГО вносят в ее основные направления работы и программы;
- d) призвал Организацию содействовать реализации на страновом уровне многосторонних инициатив, призванных обеспечить широкое и эффективное

- взаимодействие организаций гражданского общества с ФАО, правительствами и другими участниками процесса развития;
- e) призвал Организацию активизировать работу по оптимизации процессов и инструментов в поддержку развития эффективных партнерских отношений, предусмотрев в них механизмы гарантий, соответствующие уровню и масштабу предлагаемого участия;
  - f) подчеркнул важность увязки работы ФАО по налаживанию взаимодействия с гражданским обществом с усилиями КВПБ и его Механизмом взаимодействия с гражданским обществом (МГО);
  - g) поручил Организации использовать в Стратегии согласованные на многосторонней основе концепции, а также научно и фактологически обоснованные взаимосвязи; и
  - h) поручил Организации включить в новую Стратегическую рамочную программу доработанные механизмы мониторинга и оценки партнерских связей.

**XV. Доклад о мерах по результатам оценки вклада ФАО в комплексное управление природными ресурсами для устойчивого ведения сельского хозяйства (СЦ 2)  
(пункт для сведения)**

23. Комитет:

- a) принял к сведению доклад о мерах по результатам оценки и достигнутых успехах, призвал ФАО продолжать осуществление мероприятий в поддержку развития устойчивого сельского хозяйства, положительно воспринял информацию о сборе данных и поручил продолжить представлять ему обновленную информацию по данному вопросу;
- b) поручил при осуществлении этих рекомендаций уделять больше внимания обмену информацией по всему спектру подходов к устойчивому производству продовольствия и ведению сельского хозяйства на сбалансированной и нейтральной основе; и
- c) поручил в полной мере отразить результаты оценки в новой Стратегической рамочной программе, включив в нее вопросы устойчивого управления природными ресурсами в сельскохозяйственных секторах, и подчеркнул необходимость задействования всех подходов, направленных на стимулирование развития устойчивого сельского хозяйства.

**XVI. Резюме технического задания на проведение совместной оценки сотрудничества расположенных в Риме учреждений системы Организации Объединенных Наций  
(пункт для сведения)**

24. Комитет:

- a) приветствовал резюме технического задания на проведение совместной оценки сотрудничества расположенных в Риме учреждений системы Организации Объединенных Наций (РРУ);
- b) подчеркнул, что оценка сотрудничества РРУ должна проводиться с учетом более широкого контекста переориентации системы развития ООН, а также принимая во внимание четыре основных направления, предусмотренных согласованной в 2016 году рамочной программой сотрудничества на глобальном, региональном и страновом уровнях; и
- c) поручил своевременно представить предварительные результаты в целях содействия подготовке к проведению Саммита ООН по продовольственным системам 2021 года.

## **XVII. Доклад о ходе выполнения рекомендаций Комитета по программе (пункт для сведения)**

25. Комитет:

- a) положительно оценил Доклад о ходе выполнения рекомендаций Комитета по программе, в том числе в порядке оттачивания навыков по формулированию рекомендаций Комитета;
- b) отметил, что меры, предусмотренные рекомендациями в строках 19 (УПП) и 21 (УПП), выполнены не были, и цветовой код строк 19 и 21 следует изменить с зеленого на желтый; и
- c) сославшись на подпункты с) и i) пункта 15 доклада о работе 128-й сессии Комитета по программе, касающиеся необходимости проведения консультаций с членами Организации по вопросу о Трехстороннем плане работы, а также на решение 163-й сессии Совета о включении в матрицу результатов индикаторов по УПП, приветствовал намерение руководства безотлагательно провести консультации с членами Организации по вопросу о Трехстороннем плане работы, а также с техническими комитетами и в неофициальном порядке с членами Организации по вопросу о предлагаемых индикаторах по УПП.

## **XVIII. Предварительная повестка дня 130-й сессии Комитета по программе (пункт для сведения)**

26. Комитет:

- a) принял к сведению предварительную повестку дня и поручил до начала официальной сессии провести неофициальное совещание в целях согласования и доработки повестки дня его 130-й сессии;
- b) поручил включить в пункт "Стратегическая рамочная программа" подпункты, касающиеся плана управления преобразованиями ФАО, матрицы результатов, а также общего руководства и отчетности о работе ФАО на страновом уровне;
- c) обратил внимание на последствия Декларации об устойчивости рыболовства и аквакультуры по случаю 25-й годовщины Кодекса ведения ответственного рыболовства для программы работы;
- d) поручил включить в пункт повестки дня, посвященный работе ФАО по борьбе с зоонозами и УПП, вопрос о подходе "Единое здоровье";
- e) поручил включить в повестку дня пункт, посвященный новой Стратегии взаимодействия с частным сектором; и
- f) поручил включить в повестку дня пункт о принимаемых Организацией мерах по обеспечению полноценного многоязычия.

## **XIX. Сроки и место проведения следующей сессии**

27. Комитет принял к сведению, что его 130-ю сессию предлагается провести 22–26 марта 2021 года, и отметил, что формат проведения сессии будет зависеть от ситуации с пандемией COVID-19 и введенными в связи с ней ограничениями.

## **XX. Разное**

28. Комитет:

- a) выразил озабоченность в связи с задержкой публикации документов к его 129-й сессии, отметив, в частности, значительную задержку с публикацией документов на некоторых языках;
- b) подчеркнул необходимость неукоснительного соблюдения требований о своевременной публикации документов на всех языках ФАО к совещаниям руководящих органов в соответствии с согласованными сроками и показателями, предусмотренными матрицей результатов ФАО;

- c) подчеркнул сквозной характер многоязычия в ФАО как одной из определяющих характеристик Организации, что позволяет всем членам на равноправной основе участвовать в ее деятельности и управлении;
- d) принял к сведению, что задержки с публикацией документов на всех языках могут быть обусловлены несвоевременностью их подготовки на языке оригинала, а не проблемами с их переводом;
- e) отметил, что чрезвычайные обстоятельства, обусловленные пандемии COVID-19, усугубили проблемы со своевременностью подготовки окончательных редакций документов и их переводом и высоко оценил усилия и обязательства Организации в этом отношении;
- f) постановил, что на будущих сессиях Комитет будет придерживаться правила, в соответствии с которым документы, которые не были опубликованы на всех языках Комитета к установленному сроку, рассмотрению не подлежат; и
- g) рекомендовал Совету поручить руководству подготовить всеобъемлющий доклад, содержащий анализ и предложения по развитию многоязычия в работе ФАО на сквозной основе, включая конкретные меры по обеспечению своевременной публикации документов на всех языках к совещаниям руководящих органов, и представить его на рассмотрение совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета и 166-й сессии Совета.